

王亭之主編

佛家經論導讀叢書

●第二輯

大般涅槃經 (下)



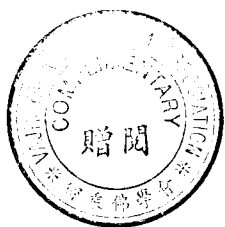
屈大成

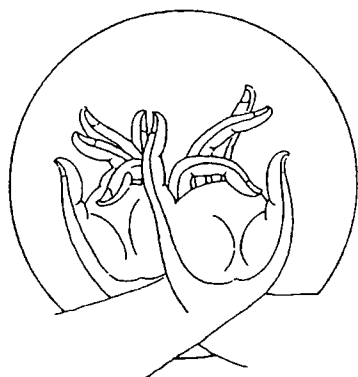
導讀

佛家經論導讀叢書

《大般涅槃經》(下)

屈大成導讀





佛家經論導讀叢書

書名：《大般涅槃經》（下）

導讀者：屈大成

編輯委員會：羅時憲

馮公夏

李潤生

談錫永

主編：王亭之

責任編輯：美高製作室

美術設計：李小萍

出版：密乘佛學會

博益出版集團有限公司

聯合出版

發行：博益出版集團有限公司

香港禮頓道一號

(X616) 26365288

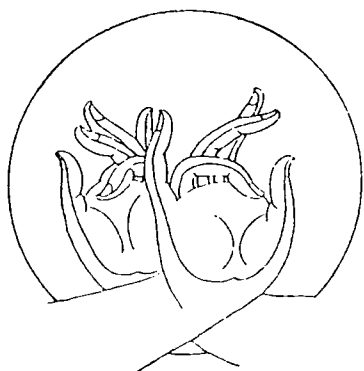
出版日期：一九九六年八月

定價：每本港幣六十元

出版書號：TX 32614

國際書號：ISBN 962-17-4614-0

版權所有・請勿翻印



THE READING GUIDES TO BUDDHIST SUTRAS

TITLE: NIRVANA SUTRA Volume 2

WRITTEN BY: WU TAI-SHING

EDITORIAL COMMITTEE: LO SZE-HIN

FUNG KUNG-HA

LEE YUN-SANG

TAM SHEK-WING

CHIEF EDITOR: WONG TING-TZE (TAM SHEK-WING)

EDITOR: MAY GO PRODUCTION COMPANY

ART DESIGNER: PORTIA LE

PUBLISHER: VAJRAYANA BUDDHISM ASSOCIATION LIMITED

PUBLICATIONS (HOLDINGS) LIMITED

JOINT PUBLISHING

DISTRIBUTOR: PUBLICATIONS (HOLDINGS) LIMITED

NO.1 LEIGHTON ROAD, HONG KONG

(852) 28366088

PUBLISHING DATE: AUGUST, 1996

PRICE: HK\$60

PUBLISHING CODE: 7 X 32614

LIBRARY EDITION: ISBN 962-17-4614-0

佛家經論導讀叢書

卷首語

王亭之

近年捐資印贈佛經的人多，而能讀佛家經論的人卻少。近年演繹佛學的著作譯作亦多，只是能引導讀者有系統地讀經論的叢書則未見。爲此，同人等發願，精選佛家經論若干種，編成叢書出版，小乘大乘，空宗有宗，顯乘密乘，規模略具。

光是選印佛經，即雖精心選注，對今日的讀者恐怕益處亦不大。尤其是一些不能讀經論原文的讀者，他們僅靠讀近人的著述來瞭解經論大義，甚容易僅能得一偏之見，因此，便須要指導他們怎樣去讀經論，令其能親自體會經論的法味。這總比靠間接傳播，所領略者爲深刻。此亦猶家廚小炒，終比名廚製作的罐頭好味。

是故「導讀」之作，除注釋或講解經論外，最重要的是，還是指出一經一論的主要思想，以及產生這種思想的背景，同時交代其來能去脈，即其啓發承先的作用。讀者循序而入，便當對佛學發展的脈絡瞭然，亦能體會佛說一經的用意，菩薩演繹一論的用心所在。然而由於技術問題，叢書出版次序，並不等於閱讀經論的次序，此點尙希注意。

總序

要學佛，首先要明白一點，一切佛家經論，其功能是給學佛的人用來研讀，而不光是用來唸誦。倘認為經只能唸，一能讀，而且不必讀，那就未免將全套《大藏經》的意義看低。因為等於把藏經看成廢紙。

要聞法，亦首先要明白一點，所聞者必須是佛菩薩所宣示的法要，而不是講者本人對人生的感受。倘認為由此即可獲得佛教徒的生活指南，那就未免將佛法的涵義貶低，因為佛不只教導人怎樣生活，而且還教導人怎樣解脫。

有些人矢志學佛，卻終身未能聞如來的法義，即由於未能研讀經論，又未能得聞有系統的法義開示。

學佛必須研讀經論，千萬不要以為研讀經論只是「佛學」，而非「學佛」。不讀經論，根本就沒有可能建立正見，沒正見又焉能稱為學佛。

目前坊間談佛學的書刊林立，可是卻少見引導讀者直接研讀經論的讀物。由於古今文字隔閡，若無引導，研讀維難，這也許即是今日提倡「學佛」，或提倡「唸經」，而不提倡「讀經」的緣故。本叢書的出版，或可滿足一些有志體會佛陀經義及菩薩論旨的人。

佛家思想，並非由不斷發展而來。但其流播於世間的過程，表面看來，卻是一個發展

的過程。

這個過程是：原始佛學——部派佛學——大乘佛學。於大乘佛學之中，流播的過程又先顯後密。

如果認為佛家思想由發展而來的，那麼，釋迦就不可能說大乘經典，因為釋迦說法時代，屬於原始佛教。阿難尊者結集佛的遺教，亦並未結集大乘經典。

所以說，大乘經典所演繹的，是佛的密意。稱為「密意」，意思是說，佛於說法時雖未明白說出此意，但其內涵卻實在有這重意思。

因此一切佛學，實在是由上向下的建立。

釋迦先說四諦，然後再說緣起。我們不能說當他說四諦時，不明白緣起，後來說法多年，才忽由四諦發展出十二因緣。若這樣說時，便是謗佛。

佛已得一切相無分別智，但他於弘法時，卻不能一開始就將自己證悟的境界說出，而且證悟的境界實亦無可說，是故他便只能權宜向下安立，說四諦等。

華嚴家認為，佛轉法輪，先說《華嚴》，然後才向五比丘說四諦。姑無論釋迦當日轉法輪的實際情形是否如此，但就由上向下安立這一重意義來說，華嚴家的說法，不能說沒有道理。是故諍論是否先說《華嚴》，便只是爭事實而不是爭其含義。

所以研讀佛經，實在有兩種途徑——一是按其流播過程，先讀釋迦說法時代的遺教結

集經典，如《阿含經》等；然後讀部派時代的論著，如《阿毘達磨俱舍論》等；再然後讀大乘經論，此則浩如瀚海，有「般若」、「唯識」、「如來藏」三大系列。

一是按了義與不了義來研讀。所謂了義，是指其法義究竟真實；所謂不了義，是指其法義有若干程度的權宜安立。

如果先按第一種途徑研讀經論，然後再按第二種途徑來重讀經論，對學者來說，應該收益最大。

本叢書中，《雜阿含經選讀》是原始佛學時期的經典，由《異部宗輪論》，可窺部派佛學時代的各部派不同宗義；由是上窺大乘空有二家的思想，以及顯乘密乘的論著，則已能得全部佛法的綱要。至於每部經論所含的法義，以及其屬於那一宗派，表達甚麼思想，則已詳於各經論導讀之中。

佛家發展成許多宗部，固然許多時是由於詮釋經義的觀點不同，但許多時卻實不純由於理論上有紛爭，而是由於每宗部祖師的個人實修，其所悟的境界有所不同。將不同的境界用理論表達，因而便有種種不同的傾向。例如中觀家傾向於領悟一切法的本體，由此便說一切法無自性；唯識家傾向於觀察一切法的現象，並由於領悟本體，由是便說唯識無外境。密乘甯瑪派同漢土禪宗，其「大圓滿」即是直接證入諸法實相的祖師禪，由是便說如

來藏。

所以於研讀經論之時，其實不宜將之視為理論的研究，實宜用之於修持上的配合。藏密古師有四宗部理論，配合四續部（事續部、行續部、瑜伽續部，以及無上瑜伽續部）修持的說法，後來雖被格魯派加以否定，其實這說法亦甚值得參考。關於這點，於本叢書的《四法寶鬘》導讀中已有說明。

如果將各宗部的理論，跟實修聯繫，那麼，研讀經論的層次，便當與純理論研究有所不同。這重意旨，希望讀者能夠領悟。

本叢書出版，時間有點倉促，兼且限於人力，當有許多不足之處，尚祈讀者賜予指正。尤其是關於編輯的觀點，以及導讀的觀點，望能集思廣益，於以後編印第三輯時，能做得較為完美。

別序

《大般涅槃經》有二，一爲小乘所傳，一爲大乘所傳。今所選爲後者。主旨爲發揮如來藏思想——在本經中，則用「佛性」一詞，它即是「如來藏」的同義詞。

關於如來藏思想，研究的人很多，但都站在稽鉤文獻的角度來研究，因此衆說紛紜，互相矛盾，或肯定（視爲了義），或否定（視爲不了義），可謂莫衷一是。

西藏密宗寧瑪派的「大中觀」，以如來藏思想爲「大圓滿見」，他們是站在實修的立場來理解如來藏，而且他們的實修，承繼印度瑜伽行中觀派的密行者，所以我們對此不能不加以重視。

依寧瑪派教法，「大中觀」、「大圓滿見」、「如來藏」可以視爲同義詞。他們的「根道果」是——以「大中觀」爲根（見地）、修「大圓滿」法爲道，得成佛果（如來）。由此可見如來藏思想在印度佛學系統中的重要。

若不全面瞭解如來藏的整體思想，只據佛經，支離破碎等徵引，便可能對如來藏有種種誤解。現代學者的研究，便時有這方面的缺失。

其實「如來藏」只指一種心識狀態，它並不是本體。若視之爲本體，就會引起許多爭論，近代學者指之爲「空後轉出來的不空」，或斥之爲「一心二門」，都是將如來藏視爲

本體之故。

按寧瑪派的傳授，聖者的心識狀態稱為「如來藏」，而凡夫的心識狀態則稱為「阿賴耶識」（藏識）。它們的分別是——

如來藏是不受貪瞋痴污染的心識狀態。

阿賴耶是受貪瞋痴污染的心識狀態。

是故由凡夫轉為聖者，即須藉修持之力，令心識由能受污染，變為不受污染。

這個概念對實際修持非常重要。如果說，阿賴耶識經過清洗，就可以成為如來藏，那只是權宜方便的說法。因為它等如否定了「頓悟」。既言為「頓」，顯然就不是逐步清洗心識的工夫。

了義的說法是：因修「定慧」，剎那心識起不受污染的功能，這時的心識狀態，便可稱為如來藏。

問題是，這種不受污染的功能，可以維持多久呢？

依寧瑪派的說法，六地菩薩證得般若，通達空性，因此基本上便時常具有如來藏的心識功能。月稱論師的《入中論》，說菩薩十地，其中唯說第六地特別詳細，那是因為六地特別重要，它幾乎可以視為聖凡的分野。

佛的心識狀態又怎麼樣呢？

它當然不受貪瞋痴污染，否則便跟「佛陀」的定義有抵觸。

那麼，佛的心識狀態，跟六地以上菩薩心識狀態，是否完全相同呢？不是。六地以上菩薩要靠修「定慧」來令心識不受污染，因此仍有作意，佛則不然，

它不受污染是自然而然的（名相上稱為「法爾」），因此二者便有分別。在佛經中，把佛的心識狀態稱為「不空如來藏」，把菩薩的心識狀態稱為「空如來

藏」。

這裏的所謂「空」與「不空」，並非說其自性（本質）為空、不空，只是說，菩薩須用「空」來令心識成如來藏，而佛則不須如此。

在《勝鬘》中，說「如來藏」即是「如來藏空智」，其實已說明了這點，不知為甚麼，這說法似乎很受近代學者忽略。本經導讀者能揭出「心淨」的「淨」，即是「空」義，這一點頗能補救一般研究如來藏學者的缺失。

如來藏跟「佛性」為同義詞。可能因為「佛性」之「性」，令人聯想到「自性」之「性」，因此便將「佛性」理解為佛的本質，由是便亦將如來藏視為如來的本體，因此就忽略了「如來藏空智」即是「如來藏」這個涵義。而「如來藏空智」這個名相，即等如說——由空智而令心識成不受污染的狀態（起不受心識污染的功能）。

在本經中，不用「如來藏」這個名相，但稱之為「佛性」，佛性者，即是說成佛之

因，或佛的特質，唯心識不受污染始能成佛，此即「因」義；心識不受污染，為「特質」義。讀本經時，必須如此理解。

本經前分與後分，對眾生本具佛性這一說法，有不同的詮釋，導讀者亦已詳盡說明，然而卻不妨稍作補充——

前分說眾生本具佛性，等於說眾生都有成佛之因（成佛的潛質），因為眾生都可通過修習，於修「定慧」時令心識起不受污染的功能。

後分說「佛性都無住處」，這等於否定眾生本具佛性。其實，這說法是為了解法執而言。因為執著於「如來藏」（有作意令心識不受污染），這意念本身便是污染，因此便須連這執著亦予以遮遣。

若以寧瑪派的觀點來說，唯「不空如來藏」（法爾不受污染的心識狀態）始為究竟，而「空如來藏」（藉修持力而不受污染的心識狀態）則非究竟，但眾生皆可藉修持而令心識刹那不受污染。這個觀點，即能統一本經前分與後分的矛盾。

《楞伽》全經說如來藏，本經亦說如來藏，但用意不同。《楞伽》所重，為分析阿賴耶、如來藏兩種心識，到底是怎樣的狀態，本經所重，為說佛性（如來藏）之「常」。將兩經合參，對如來藏即有一全面的理解。

對佛家經論，倘若只就文字名相去探討，往往難窺全豹，因為佛陀說法，論師釋經，

《大般涅槃經》導讀
別序

目的都在爲修行人作指導，非架空而談玄義，是故寧瑪派以實修的立場，說如來藏義，他們的說法便有參考價值。爲使讀者對本經理解，特說述如上。

王亭之
甲戌歲晚於圖麟都

自序

大乘《大般涅槃經》向被視為佛陀臨終的言教，經中所述的戒律和佛性思想，對中國佛教影響很大，歷代講習、注疏者不計其數。不過，在近代以還，《法華》、《維摩》、《金剛》諸經極流行，相較之下，《涅槃經》受到冷落，希望本書的出版，能引起大家對此經的興趣。

本書分為「導論」和「導讀」兩部分。「導論」部分主要討論《涅槃經》在「扶律」和「說常」兩方面的內容，其中一些觀點有取於拙著《大乘大般涅槃經研究》；「導讀」部分所用《涅槃經》的底本，根據學界通行的《大正新修大藏經》。又由於篇幅所限，本書不得已割愛了很多經文，既令讀者不能窺原經全豹，也造成某些段落不大銜接，請讀者見諒。另本書所標出漢譯的印度原文，除特別注明外，均屬梵語。

最後，非常感謝主編談錫永先生推薦我撰寫本書，以及廖明活、霍韜晦、方穎嫻諸老師的多年教誨。又近幾年因讀書關係，我跟父母見面、談話的機會減少了許多，但他們仍每天通過電話，叮囑我多吃多穿，舐犢之情，永誌不忘。

一九九四年十二月

於大埔

郵購表格

《佛家經論導讀叢書》

團體名稱或姓名 先生 女士：_____

地址：_____

電話：_____

訂購①第一輯全10種共14冊(郵購連郵費港澳地區每套港幣935元；其他地區每套美金189元)

_____套 共_____ 港元
美元

或②第二輯全10種共12冊(郵購連郵費港澳地區每套港幣860元；其他地區每套美金162元)

_____套 共_____ 港元
美元

或③同時訂購兩輯全20種共26冊連郵費港澳地區每套港幣1795元；其他地區每套美金312元

_____套 共_____ 港元
美元

或④兩輯各10種內之單行本，每種單行本冊數請參閱所附出版書目並請用白紙填寫所需單行本種數及數量。

(郵購價連郵費港澳地區每種每冊港幣70元，其他地區每冊美金15元。訂購每種每冊20本或以上者可獲九折優待；訂購每種每冊50本或以上者則可獲八折優待。)

_____種 _____冊 共_____ 港元
美元

總數合共_____ 港元
美元

《佛家經論導讀叢書》第一及第二輯各十種內每種出版冊數乃屬暫定，每種冊數應以正式出版發行之實際冊數為準，每冊書價亦會因印行製作費用影響而有異同。讀者郵購將不受上述因素影響，「密乘佛學會」亦會按每種書目出版日期直接郵寄所訂書冊予訂購人。

爲弘揚佛家正見，「密乘佛學會」歡迎各界善信訂購本叢書送贈親友，請填妥訂書及下列收書人表格，本會將按出版日期代爲寄贈，導人正信，功德無量。

郵購送贈表格

收贈人姓名 ^{先生} _{女士}：_____

地址：_____

電話：_____

送贈人姓名 ^{先生} _{女士}：_____

地址：_____

電話：_____

訂購者請填妥上列表格，連同支票劃付「密乘佛學會有限公司」或
VAJRAYANA BUDDHISM ASSOCIATION LIMITED 寄
香港軒尼詩道359號十四樓(13/F., 359 HENNESSY ROAD,
HONG KONG)「密乘佛學會」收。查詢電話：2891 7706或2834
1582。

* 如本表格不敷應用，可另紙填寫訂購書目及數量，亦歡迎各界熱心人士影印此單張及表格予親友，代爲推廣，功德無量。